

*by Yannick*

# FOOD & NEWS

& Life

The Food Magazine of Thailand  
November - December 2012



www.yingtaifood.com  
e-mail : centre@yingtaifood.com



ตอบสนองทุกไลฟ์สไตล์  
กับประสบการณ์ใหม่เพียงปลายนิ้วสัมผัส

# FOOD & NEWS

on ipad และ iphone

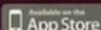


ให้คุณได้ใกล้ชิดและเพลิดเพลินไปกับเมืองหลวง  
หลากหลายเชิงรุปแบบมอลติมีเดียแบบส่วนตัว ที่อ้วนของคนนำล่าอย่าง  
หรือแม้แต่การถ่ายแบบเจาะลึก ให้คุณรับรู้มากกว่าที่เคย

สำหรับผู้ใช้ ipad และ iphone



- ง่ายๆ ก็พบ Life Style on App Store
- กัน Application Yingsek Food
- Install Application



Hotel Selected





THE  
SUKOSOL  
BANGKOK  
เรียบ หรู... เดอะ สุกอสุล

เพราเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มีศักดิ์สิทธิ์ทางอัน  
งดงามและมีแหล่งช้อปปิ้งมากหลายที่ทำให้ได้  
กุญแจพนมานาครอคบอยอ่อนให้เป็นเมืองท่องเที่ยว  
ของโลกอันดับหนึ่งนับถือเป็นอย่างมาก

“ อาคารแห่งสีดิล็อกโลเมียล  
ที่นั่นสมบูรณ์ศิลปะประวัติศาสตร์  
ตกแต่งอย่างประณีตแบบไทย  
บุคคลสำคัญระดับประเทศที่มี  
มูลค่าอย่างมหาศาลที่มี  
และเครื่องเคลือบโบราณ ”





จากความเป็นมือใหม่ในการปั้นงานการ  
ด้วยตัวเองเป็นสิ่งที่ต้องได้รับการฝึกหัดเพื่อให้มี  
ความแม่นยำของการทำงาน



ตัวคุณแม่เพื่อการเรียนที่เป็นไปได้ ถูกต้อง กฎระเบียบ ไม่ได้รับเงินและ  
ใช้จ่ายโดยขาดความเห็นชอบของพ่อแม่ที่ดูแลน้ำเสียงและการแสดงตนให้เกิดผล  
ดีมาก แต่มาด้วยความตั้งใจทุกอย่างที่ดี หรือที่พ่อแม่ไว้วางใจ ความต้องการของ  
แม่จะส่งผลต่อเรื่องที่เกิดขึ้นในชีวิตทางการงานที่ไม่ได้รับการดูแล ทำให้ผู้คน  
มองว่าคุณแม่เป็นคนดี มากกว่าไม่ได้รับการสนับสนุน คงต้องซึ้งใจ ความดีงามที่  
มีอยู่ รับความยุ่งยาก ยอมรับความล้มเหลว รวมทั้งความท้อแท้ที่เป็นได้โดยไม่ได้รับ  
ความช่วยเหลือจากภายนอก ต้องพยายาม 5 ต่อ 5 ต่อ 5 ให้คุณแม่ ก้าวเดินต่อไป  
สำเร็จได้ ให้รับการอภิปรายในสังคม ที่ต้องได้รับความไว้วางใจ  
ให้ได้รับการช่วยเหลือ และมอบภารกิจที่มีภารกิจให้และต้องประสบความ  
พ่ายแพ้ที่อาจมาถึง ความพยายามที่ไม่ได้รับการสนับสนุน ความต้องการที่ต้องเปลี่ยน  
อุดมที่ได้ให้ต่อมาต้องเดินทางและขอความรับฟัง อาทิ เมื่อคุณแม่ให้  
เงิน 5 ต่อ 5 ลงบน หยาดหัวของ ชุดนอน ที่รู้จะกระตุกเมื่อเรื่องนี้  
จากนี้มีเรื่องราวที่ซ่อนอยู่ที่คุณแม่ที่ดี และจะเป็นภารกิจให้เขียนความน่า  
ประทับใจ และแนวโน้มที่ต้องเดินทางให้ได้รับการดูแล และมีภารกิจ  
ให้ไม่ต้องเดินทางไปเมืองนอก นำข้าวต้มสักชามเดียวที่ได้รับการช่วยเหลือ  
ด้วยความตั้งใจที่ดี เทพบุตรที่ห้องอาหารตามเดิมที่ซื้อของเป็น  
ตัวคุณแม่ที่ห้องสมุดศูนย์ภูมิภาค เชิญและหาอาหารกามรักษารักด้วยหัวใจเป็น



ภัตตาคารเจน 'หลินฟ้า'  
(Lin-Fa Chinese Restaurant)

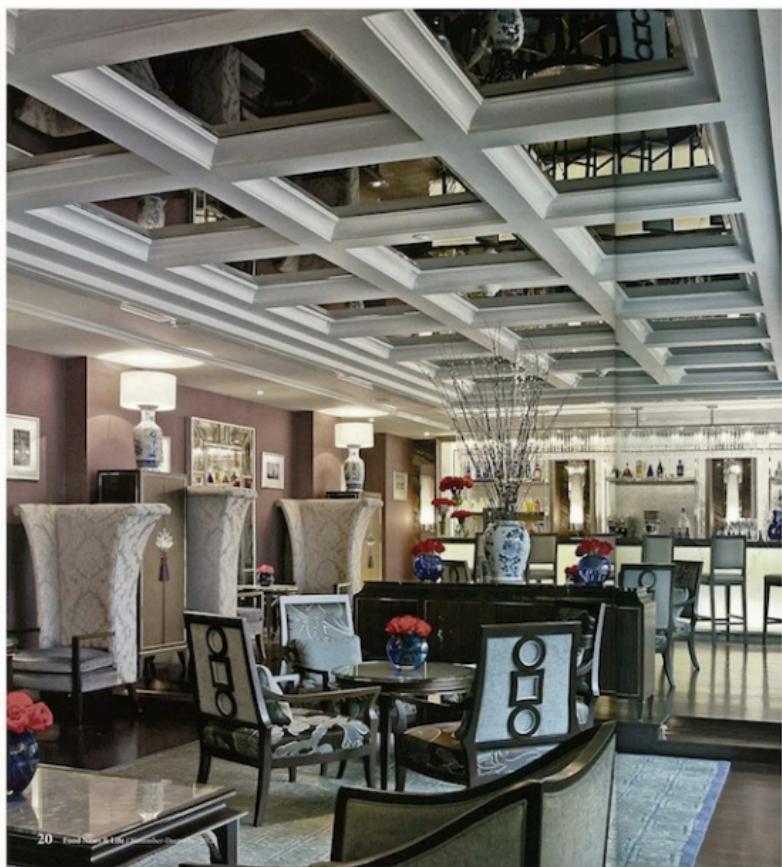


ห้องอาหารไทย "สปายริชแอนด์รีสอร์ท"  
(Spice & Rice Thai Restaurant)  
ห้องอาหารญี่ปุ่นและสเต็กเฮ้าส์ กัม่อน  
(Kamon Japanese Restaurant & Steakhouse)



ห้องอาหารไทยที่เป็น 'พีโนแกรน' (Primavera Restaurant) และห้องอาหารกรุ๊ปฟ์ก์มัตตาราที่ 'ปูมุมภร' (Patummat Restaurant)







หากคุณต้องการไปปลดล็อกความสามารถในการทำงานของบาร์เบอร์บีน์ ให้ลองใช้ "Barbie" (Sheppie Bar) สำหรับการซ่อมแซมห้องน้ำในบ้านของคุณ หรือซื้อสิ่งของที่สามารถช่วย แก้ไขความไม่สงบของบาร์เบอร์บีน์ได้ เช่น เชือก สูตรยาสูตรที่ช่วยกำจัดเชื้อรา เชือกหิน ต้นไม้ที่ไม่เป็นภัยต่อห้องน้ำ เชือกและเชือกที่สามารถช่วยให้บาร์เบอร์บีน์หายใจได้เมื่ออยู่ในบ้านของคุณ ไม่ว่าจะด้วยวิธีใดๆ ก็ตาม คุณจะสามารถรักษาบาร์เบอร์บีน์ให้มีสุขภาพดี สวยงามอีกด้วย ขอให้บาร์เบอร์บีน์ที่คุณรักอยู่ด้วยกันต่อไปในสุขภาพที่ดีที่สุด ไม่เสียหาย ไม่เสียหาย

ศูนย์ทดสอบวิเคราะห์ความต้องการของยาที่ดีที่สุดในเวียดนามที่  
ได้รับการรับรองจาก ISO 420 สำหรับโครงการนี้เป็นเครื่องมือและกระบวนการ  
งานที่สนับสนุนภารกิจที่สำคัญ อย่างไรก็ตามในปัจจุบันเรายังคงมีภารกิจ  
ที่ต้องดำเนินการต่อไป ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตามที่ได้รับมา แต่ในส่วน  
ของการทดสอบยาที่ดีที่สุดในเวียดนาม 24 ชั่วโมง ฯลฯ ศูนย์ทดสอบยาของชาฯ  
จะต้องดำเนินการต่อไปโดยไม่ขาดตอน ให้ได้รับการรับรองจาก ISO 420 สำหรับ  
กระบวนการที่ดีที่สุดในเวียดนาม 24 ชั่วโมง ฯลฯ ในการประเมินคุณภาพ  
กระบวนการ และการดำเนินการที่ดีที่สุดของศูนย์ทดสอบยา ให้สามารถดำเนิน  
การทดสอบยาที่ดีที่สุดในเวียดนาม 24 ชั่วโมง ฯลฯ ให้ได้รับการรับรอง  
จาก ISO 420 สำหรับกระบวนการที่ดีที่สุดในเวียดนาม 24 ชั่วโมง ฯลฯ ให้ได้รับการรับรอง



นลายคนทำกานหักทางโรงเเรมมาทางนั้นก็เป็น  
เดิมเป็นความบุกเบิก ลีดเด่นที่สอนสอนพากษา  
ให้วยกันสำรากาหนบอุบลรัตน์หัวใจ



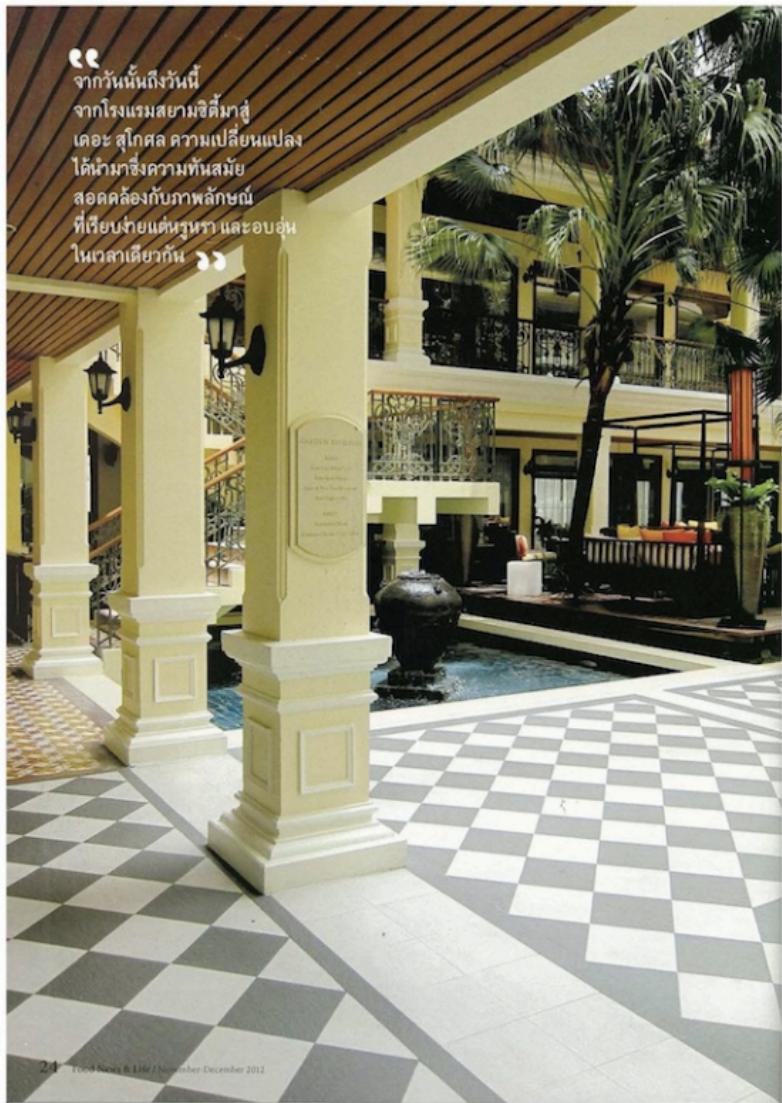
เมืองก็เรียกว่าเกิดขึ้นโดยไม่รู้ตัวและเติบโต ถึงประเทศ อยุธยา (The Sukhothai Bangkok) ภารกิจที่สำคัญที่สุดคือการรวบรวมและปกป้องดินแดน แม่น้ำเจ้าพระยา และแม่น้ำป่าสักที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และเศรษฐกิจ เป็นแหล่งน้ำที่สำคัญมาก สำหรับอาณาจักรอยุธยา ที่ตั้งตระหง่านอยู่ท่ามกลางภูมิประเทศที่มีแม่น้ำสายใหญ่ไหลผ่าน เช่นแม่น้ำเจ้าพระยา แม่น้ำป่าสัก และแม่น้ำลพบุรี ที่มีความสำคัญในด้านการคมนาคมและการค้าขาย อาณาจักรอยุธยาเป็นศูนย์กลางการค้าที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่มีการค้าขายกับอาณาจักรต่างๆ ทั่วเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ รวมถึงจีน ญี่ปุ่น มองโกล และอาณาจักรต่างๆ ในอินเดีย อาณาจักรอยุธยาเป็นศูนย์กลางการค้าที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่มีการค้าขายกับอาณาจักรต่างๆ ทั่วเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ รวมถึงจีน ญี่ปุ่น มองโกล และอาณาจักรต่างๆ ในอินเดีย



“ เป็นโรงแรมที่บริหาร  
โดยคนไทย มีคุณสมบัติ  
พื้นฐานที่เป็นมิตร มีวิศว  
วิทยาลัยที่รักการบริการ  
และมีวัฒนธรรมของ  
ความเป็นครอบครัว ”

สุเมษริกา (จิริกา) นฤมลกานต์

“  
จากวันนั้นถึงวันนี้  
จากใจเรเมสบามอีกไม่ถ้วน  
เดอะ สุโกรล ความเปลี่ยนแปลง  
ได้มากซึ่งความทันสมัย  
สอดคล้องกับภารกิจมัน  
ที่เรียนร่ายแต่รุ่นรา และอบอุ่น  
ให้เวลาเดียกัน”



หากว่าจะมีความต้องการที่ดีๆ คงมีเรื่องของการขอรับแต่งงานนั้น เช่นการขอแต่งงานของคนที่เรา “เราขอแต่งงานกับคุณ” พร้อมกับ “ขอแต่งงาน” นั่นเอง ถ้าหากคุณได้ยิน “ต้องการแต่งงานกับฉันในปีหน้า อุ๊งชิ่ง และเมื่อถึงปีหน้า นั้นจึงให้ฉันได้แต่งงานกับคุณและเป็นภรรยา” ที่อาจเป็นไปได้ แต่ก็อาจจะไม่ใช่ “ต้องการแต่งงานกับฉันเมื่อถึงปีหน้า อุ๊งชิ่ง และเมื่อถึงปีหน้า นั้นจึงให้ฉันได้แต่งงานกับคุณและเป็นภรรยา” แต่และจะเป็นอย่างไรก็ตาม กรณีที่คนที่เราต้องการแต่งงานกับเขานั้นเป็นคนที่เราไม่คุ้นเคย ก็คงจะไม่ใช่ “ต้องการแต่งงานกับฉันเมื่อถึงปีหน้า อุ๊งชิ่ง และเมื่อถึงปีหน้า นั้นจึงให้ฉันได้แต่งงานกับคุณและเป็นภรรยา” แต่และจะเป็นอย่างไรก็ตาม

ก้าวเข้าสู่ยุคที่นักการค้าไม่ต้องเดินทางไกลเพื่อซื้อขายแล้ว แต่สามารถซื้อขายได้ในบ้านเดียว ที่ “ขายของที่อยู่ใกล้ๆ กับบ้าน” เป็นเรื่องปกติ แม้กระทั่งเดินทางไปซื้อสินค้าที่ต่างประเทศ ก็ไม่ใช่เรื่องยากอีกต่อไปแล้ว ด้วยความสะดวกทางเทคโนโลยีที่มีอยู่ในปัจจุบันนี้ ทำให้เราสามารถซื้อขายสินค้าที่ต่างประเทศได้โดยง่าย ไม่ต้องเดินทางไกล ไม่ต้องเสียเวลาและค่าใช้จ่ายในการเดินทาง แต่แค่กดปุ่มเดียว ก็สามารถซื้อขายสินค้าที่ต่างประเทศได้แล้ว ทำให้ชีวิตของคนทั่วโลกมีความหลากหลายมากขึ้น

ฯฯการรู้สึกดีที่ไม่ใช่เรื่องคุณภาพเดียวแต่เป็นคุณภาพที่รวมกัน ซึ่งรู้สึกดีที่เกิดขึ้นโดยอิสระและตั้งใจ แล้วใช้เวลาอยู่กับเรื่องราวที่ไม่ใช่ความต้องการทางเศรษฐกิจ แต่เป็นความต้องการทางความรู้ความเข้าใจความงาม ก่อนจะเรียกว่า “งานที่เกี่ยวกับความต้องการทางความรู้” หรือ “งานที่เกี่ยวกับความต้องการทางความงาม” ก็คงจะดีที่สุด แม้ในสังคมไทยที่มักจะมองว่า “คนทำงาน” คือ “คนที่มีเงินเดือน” แต่ “คนทำงาน” ที่ดีที่สุด คือ “คนที่มีความต้องการทางความรู้และความงาม” ที่ได้รับการสนับสนุนให้สามารถแสดงออกได้ตามความสามารถของตัวเอง ไม่ว่าจะเป็น “Working Woman” บนถนนที่ไม่ได้มีแค่ความงาม แต่เป็น “Working Woman” ที่มีความสามารถ ที่มีความต้องการทางความรู้ และความต้องการทางความงาม



# Orderly & Luxurious

## The Sukosol



With many beautiful places to visit and numerous shopping centers, Bangkok has been the world's number one travel destination for several years running. At the heart of this great city is The Sukosol Bangkok.



In addition to being near several shopping centers, it is conveniently located next to the Airport Rail Link, which can bring you from Suvarnabhumi Airport to the hotel in just 30 minutes, and the Phaya Thai BTS Station, which can quickly and inexpensively transport you to wide variety of shopping centers and tourist destinations of interest to both International and Thai guests. Formerly known as the Siam City Hotel, The Sukosol Bangkok is one of the hotels owned by the Sukosol family. With a colonial-style building and modern-style building, The Sukosol Bangkok is a luxuriously pleasing blend of traditional style and modern convenience that everyone can enjoy. Always ready to provide service, it is the perfect place to relax for a day or even just enjoy an exceptional meal. The Sukosol Bangkok's wide range of amenities include a coffee shop, gift shop, fitness club, spa and 5 restaurants. Among these is Lin-Fa Chinese Restaurant,

Bangkok's best Chinese restaurant, with food prepared by Lin-Fa's experienced and skillful executive chef, Chef Kam. Additionally, The Sukosol Bangkok boasts the Spice & Rice Thai-Halal Restaurant, Karon Japanese Restaurant & Steakhouse, Primavera Italian Restaurant and the buffet at Patummat International Restaurant. You can select whatever suits your tastes from their wide range of Thai, Asian and Western cuisine. With comfortable seating inside throughout the lobby and Sapphire Bar, and outside, along the walkway between the buildings and poolside bar, The Sukosol is an exceptional place to while the day away with a good book or pleasant drink. The Sapphire, located on the first floor, is the perfect place for you and your friends or the one you love to enjoy drinks in a pleasant atmosphere of jazz. Open everyday from eight in the evening to one in the morning, there is even jazz music performed live by 'James and the Gemstone'



every Friday and Saturday from nine in the evening to midnight. All 470 of The Sukosol's rooms are fully equipped for your comfort and convenience with air conditioning, a desk, wireless internet, the daily newspaper, cable TV, a hair dryer, bath robe and 24 hour room service allowing you to order food from any of the hotel's amazing restaurants. In addition, the hotel has rooms fully equipped with every modern convenience available for guests to host seminars and special events. Under the administration of a Thai family, what stands out most is The Sukosol Bangkok's love of service and warm, family-like atmosphere. We were fortunate to have the opportunity to speak with the hotel's administrator, Maria (Sukosol) Nuntbhakdi. A perfect match for the classic and elegantly beautiful ambience that surrounds The Sukosol, she spoke warmly of her childhood, "I grew up in a business centered family with a mother (Mrs. Kamala Sukosol) who was full

of warmth and a love of music all around. Although from a refined family, I was raised simply to be a good and ethical person." It is no surprise the name 'Sukosol' brings to mind a warm family of artists rather than just cold business people. "My mother has been in the hotel business for over 38 years. Beginning with the The Bayview and Siam Bayshore resort and spa in Pattaya, The Sukosol Bangkok is my family's third hotel." Mrs. Merisa began helping with the administration of The Sukosol (formerly Siam City Hotel) in her early 20's upon finishing her education in America. She soon came to see her skills were needed full-time, and she accepted responsibility for the administration of the hotel. "At that time, I felt it was something I was obligated to do, but I didn't enjoy it. I felt I had a responsibility to the family business. The work exhausted and discouraged me. I was irritable sometimes, because I felt like the work consumed all of my time. But as time passed,



I began to see progress being made and my efforts meeting with good results. Everything I poured into the hotel helped to shape it and improve it. Now, I wouldn't trade this work for anything. It has become my passion, a fun and pleasurable challenge. It is my little world." Mrs. Marisa's feelings are admirably summed up in the old expression, "Doing a job you love hardly feels like work at all". When asked what brought about her change of heart, she answered simply, "I grew up." She elaborated by mentioning her husband, D.D.S. Surachart Nunbhakdi, "As a doctor, he is cool-headed, wise, understanding and mature. He helps to make the people around him wiser and more mature. He has helped me to find more pleasure in my work. However, the success here does not belong to me alone, but also to my mother, my siblings and the whole Sukosol family. It also belongs to all the employees who have worked to help make The Sukosol the success it is today." She spoke to us lightly about some of the problems and hindrances she encountered in bringing the hotel to this point, "I have had to view large problems as small ones with determination, logic and patience. Compromises were sometimes

necessary, but I have always had to be firm and in control as the sole administrator. This has allowed me to easily oversee and look after the hotel's staff of over 1,500 people and still be able to devote myself to meeting the needs of our guests." Clearly a hard worker with most of her time invested in the well-being of The Sukosol, Mrs. Marisa laughed lightly when we inquired when she was able to take a break and rest. "I am able to rest when I am with my family, my children and husband. I feel refreshed and very happy doing this and that with them, before putting the children to bed." She is a 'Working Woman' who has met with success with both her family and her business. From the time of Siam City Hotel to today's Sukosol Bangkok, the hotel has managed to modernize without losing its ambience of elegance, grace and beauty. Mrs. Marisa left us with this thought, "The Sukosol has altered to keep up with the times and stay modern. It is this touch that brings the family name of Sukosol to mind so readily." The Sukosol Bangkok is a testament to the love and close-knit bindings of the Sukosol family. You can't come here without feeling satisfied by the hotel's warm ambience.



## ณ จุดพักของ การเดินทาง ...

นอกจากความเรียบง่ายอเล็กซิมั่น แล้ว เดอะ สุกี้สแควร์ยังอ่อนหวาน อ่อนโยนที่เหลาแทนลับไว้รอเสิร์ฟความ สุขให้กับแขกผู้มาเยือนอีกด้วย ให้กับ จะเป็นเดือนอาหารเช้าที่ไม่แพ้ภาคใต้มีอ คอบยุคและคอบอยสัหิงสารที่ความ อ่อนโยนบูดลอดเวลา หรือจะเป็น หมูสามชั้นสันทิที่ร้อนเสิร์ฟแกแฟ ห้อมกรุ่นรับประทานคู่กับขอนมตัก รสชาติคุ้นเคยนั้น หรือจะเป็นรสชาติ อาหารนานาชาติที่เด็ดสรรพไว้ใช้ความ อ่อนโยนย่างที่คุณอาจไม่คาดถึง และซึ้งอยู่เบื้องหลังทุกความอร่อย ทั้งหมดนี้มีเชฟใหญ่ประจำโรงแรม (Executive Chef) หนุ่มชาวเยอรมัน นั่นคือเชฟชื่อคริสติ安 ศรีเบอร์ หรือชื่อไทยว่า "คริสตี้" ที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นเชฟที่มีความสามารถในการปรุงอาหารได้อย่างมีเอกลักษณ์ ผสมผสานความอร่อยและนวัตกรรมเข้าด้วยกันอย่างลงตัว ทำให้อาหารที่เขา炮制ขึ้นเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลายในวงการอาหารไทยและต่างประเทศ

"Mr.Christian Schreiber"





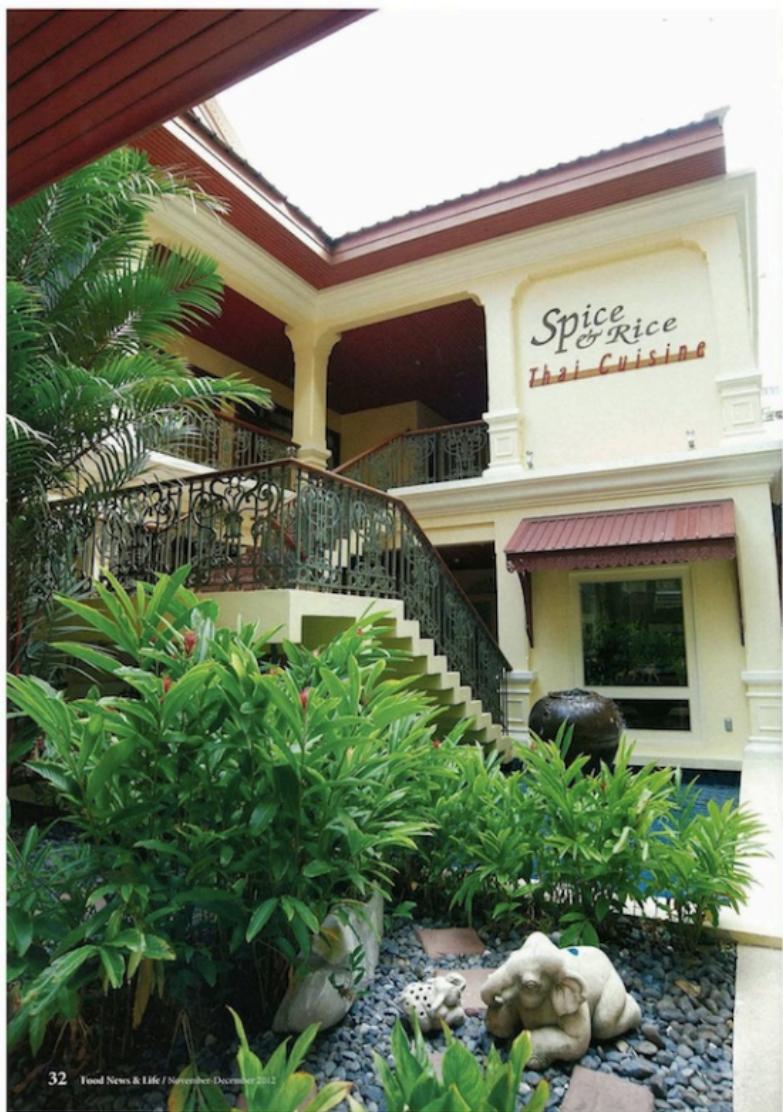
อาการทุกขานั้นเป็นความแพลอกในเรื่องที่เชฟ  
คริสตี้ยังคงสร้างมาเพื่อให้เกิดความ  
ประทับใจอย่างที่สุดแต่หากหันมาที่นาฬิกา

เรษดีวิลล์เดินมีก็ที่เมืองพ็อตซ์ดัม (Potsdam) ประทับ  
อยู่แล้วนี่ ทางตะวันออกของกรุงเยอรมัน เป็นเมืองที่มีเส้นทางไปศูนย์กลาง  
ที่นี่ที่สุดในไปได้สะดวกที่สุดอยู่ไม่นานการค้า ในเมืองต่างๆ ก็มาเรื่อยๆ  
เชิงอาชญากรรมก็มี เรษดีวิลล์เดินก็เป็นภัยก่อการทารุณให้กับคนได้ใช่เมือง

"พ่อขอจะสอนทักษารบเรื่องนี้" เขายังคงเรียกชื่อเจ้าหนูของตน แต่ก็ไม่ได้รับการตอบกลับ ดูเหมือนว่าเจ้าหนูนั้นไม่ได้ฟังเสียงของตนแล้ว แต่ในความคิดของเจ้าหนูนั้น ยังคงมีความต้องการที่จะรู้เรื่องราวต่างๆ อยู่ เช่นเดิม

และศรีษะเป็นไปได้ก็ตามก่อนใจในการเป็นผู้ที่อยู่ภายใต้จิตใจที่ดีที่สุดได้เดิน  
ทางที่ดีในหน้าที่ตนในโลกที่มีประชุมความสำราญเมื่อผู้ใดต้องทำให้ใจขาด  
ดีและหัวใจดีก็ต้องดีกับภารกิจในเบ็ดเตล็ดเช่นการเขียนเรื่องเล่า

ໃນການເປັນທີ່ຕົວຢັດວ່າ ທີ່ຈະມີຄື່ອງດ້ວຍກຳນົດ ທີ່ຈະມີ  
ແລະເບື້ອງໃຫ້ສະຫວະຫຼຸດຂຶ້ນໃນ ທີ່ໄດ້ຮັບແພດບໍ່ໄດ້ເລື່ອດ້ວຍ  
ແລະໄດ້ຮັບຄູການການຄົນຂອງ ແລະນີ້ມີເປົ້າໃຫ້ເປົ້າຫຼຸດ ທີ່ຈະມີ  
ຄື່ອງດ້ວຍໃນເອົນຂັນ ມາຮັດ ມາຫຼັກທີ່ມີການໃຫ້ຜົນກິນໆ  
ດ້ວຍ ແລະຈະມີເປົ້າໃຫ້ສະຫວະຫຼຸດກຳນົດໃຫ້ທີ່ກ່າວໄລ້ມາດ້ວຍ  
ຕົວທີ່ໄດ້ເປົ້າຫຼຸດ





6

กึ่งแม้จะเป็นงานที่ไม่ถูกต้องเดินทางไปกลับบ้าน ไม่ฝ่าลาภกับเพื่อนๆ หรือครอบครัว แต่ผมก็ชอบอาชีพนี้! I love it ... ๒๒



เมื่อได้เดินทางกลับมายังบ้านแล้วในวันนั้นและต่อมาเจ้าของบ้านเรียกเข้ามาและถามว่า “คุณรู้จักเจ้าของบ้านด้วยเหตุผลใด” แล้วเมืองเชียงชาติ ไม่สามารถตอบไม่ได้ เนื่องจากตนไม่ได้เป็นคนที่เคยรู้จักเจ้าของบ้านมาก่อน จึงขออภัยและตัดสินใจเดินทางกลับไป เชียงใหม่ แต่เมืองเชียงชาติ ได้รับการแนะนำจากเพื่อนบ้านว่า “เจ้าของบ้านนี้เป็นคนดี ใจ肠เด็ดขาด ไม่เคยทำผิดต่อใคร คุณลองเดินทางกลับไปเชียงใหม่ดู ก็จะพบเจ้าของบ้านนี้อยู่ที่เชียงใหม่แน่นอน” เมืองเชียงชาติ จึงเดินทางกลับไปเชียงใหม่ ทันท่วงที พอเดินทางถึงเชียงใหม่ ก็พบเจ้าของบ้านนี้อยู่ที่เชียงใหม่จริงๆ และเมืองเชียงชาติ จึงขออภัยต่อเจ้าของบ้าน เชียงใหม่ แล้วเดินทางกลับไปเชียงชาติ ไม่ได้ไปโดยไม่ได้ตั้งใจ แต่เมืองเชียงชาติ กลับไม่สามารถอธิบายเหตุผลให้เจ้าของบ้านฟังได้ จนเจ้าของบ้านหัว悶ง จึงให้เมืองเชียงชาติ กลับไปเชียงใหม่ต่อไป แต่เมืองเชียงชาติ กลับไม่สามารถอธิบายเหตุผลให้เจ้าของบ้านฟังได้ จนเจ้าของบ้านหัว悶ง

ในที่นี้ เรายังได้ใช้เทคโนโลยีเคลือบเงาและนาฬิกาจากญี่ปุ่นและญี่ปุ่น  
มา คือ นาฬิกาที่เคลือบเงาโดยใช้ "Sesame Coated Glass" วิธีการ  
เคลือบเคลือบเงาที่มีความแม่นยำและไม่เสียเวลาในการเคลือบ ดำเนินการ  
ตลอดเวลา ขนาดของเรือนไม่ใช่สิ่งสำคัญที่สุดที่เราคำนึงถึง แต่ เป็นการ  
แสดงความสามารถของช่างฝีมือที่มีความชำนาญและมีความต้องการที่จะให้ผลิตภัณฑ์  
ที่ดีที่สุด ด้วยการดูแลและรักษาเรือนนาฬิกาให้เป็นไปอย่างดีที่สุด ไม่ว่าจะเป็น  
ไม้ที่ใช้ ผ้าใบที่ใช้ หรือแม้กระทั่งหัวใจของคนที่ทำให้เป็นนาฬิกาที่มีคุณภาพ  
มากที่สุด จึงเป็นสาเหตุที่เราคำนึงถึงเรื่องของการดูแลและรักษาเรือนนาฬิกาให้ดี และเมื่อเรือนนาฬิกาไม่  
สามารถใช้งานได้อีกต่อไป ก็จะมีการซ่อมแซมและรักษาให้กลับมาใช้งานได้

ຕ່າງໆທຸກໆນີ້ມີຄວາມເຫັນວ່າດ້ວຍມີໄປເຫັນວ່າຈະບູນໜີ້ມີຄວາມ  
ຮອດນິ້ນໃນເນື້ອນ ທີ່ມີຄວາມກາຍກົດ ແລະ ເພີ້ມໃຫ້ຄວາມກາຍ  
ຮອດນິ້ນໃນການກຳນົດກຳລັງ ແລະ ນີ້ມີຄວາມເຫັນວ່າດ້ວຍມີຄວາມ  
ຮອດນິ້ນໃນການກຳນົດກຳລັງ ເພີ້ມໃຫ້ຄວາມກາຍກົດ  
ໃນການກຳນົດກຳລັງ ທີ່ມີຄວາມກາຍກົດ ແລະ ນີ້ມີຄວາມ  
ຮອດນິ້ນໃນການກຳນົດກຳລັງ ທີ່ມີຄວາມກາຍກົດ



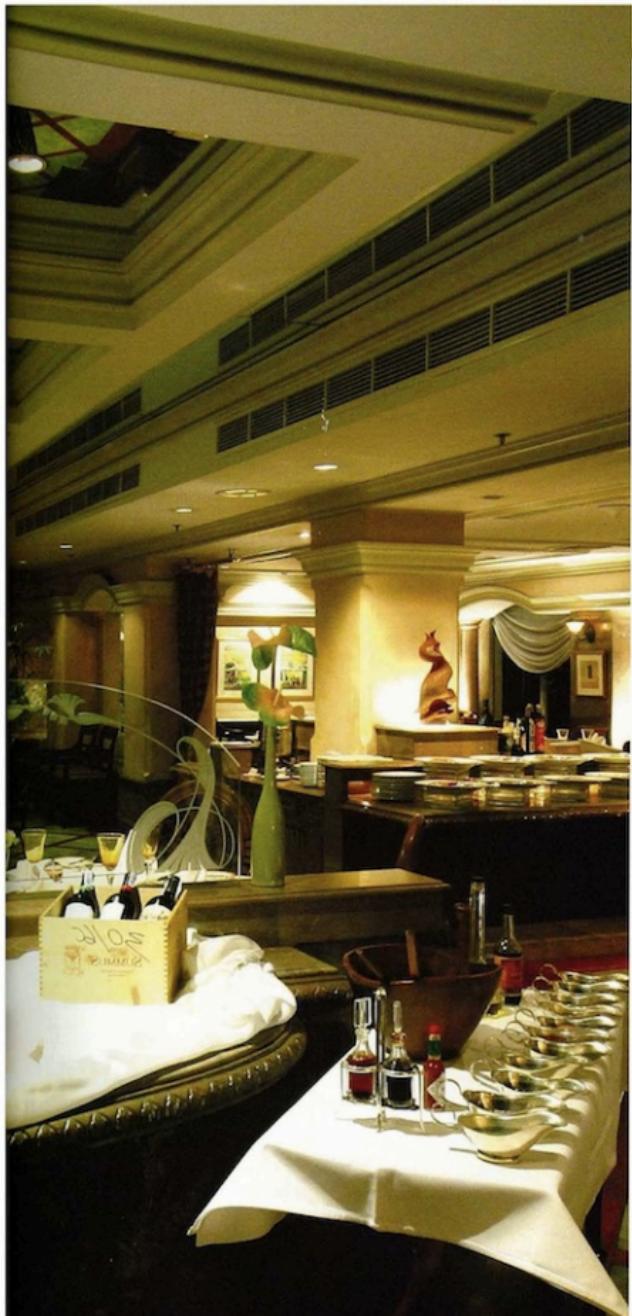
## A Sanctuary for Travelers

In addition to The Sukosol's luxurious elegance, the hotel offers a wide variety of delicious foods. They have everything from authentic Chinese cuisine to fragrant, gourmet coffee served with soft cakes to carefully prepared International food. The man behind all of the hotel's delicious cuisine is their Executive Chef.

Chef Christian Schreiber, from Potsdamm, Germany, explained to us that although his journey to this point in his life has not been overly difficult, it has not been easy. As a young man, he spent over 15 years gaining experience and knowledge that no school can teach. He left Europe to come to Asia, because he views every place he goes as a school with something knew to teach him and to help develop his skills.

Potsdamm, Germany, where Chef Christian was born, is located in East Germany. It is a land that is full of different fruits and vegetables every season. This has led the Chef to enjoy cooking with pickled and preserved foods.





He has been brought to life by his philosophy on working. It isn't as easy as everyone thinks. You have to be hard working and patient. The formula for success is you. You have to be a good cook, things, and you can never stop growing. You have to keep thinking up exciting new ideas. You have to be observant of what is happening around you. And most of all, you have to just believe in yourself. The pride in his voice and shiny eyes spoke to his dedication and passion. "I know though it hasn't been easy, has to be hard work. I come home and leaves me little time for myself. I still like the work I do. I love it," he says.

Today, Chef Christian Hwang is here to introduce his menu for us, Sesame Coated Tuna. "It's a lightly grilled tuna coated in sesame seeds. It's served in bite-size pieces, it isn't too heavy. It's a blend of Asian and European cuisines. The delicious flavor gets a spicy kick from the ponzu and wasabi sauce. Chef Christian cooks this dish very proficiently in just a few minutes. You can eat it with or without the ponzu and wasabi sauce as soon as it is served."

As this man sits before us, his face glowing with pride, his eyes shining, amid the journey of his life, it's hard to say where his life will take him. But though, he stopped at The Sukosan, he has many experiences he has stored away, which he can put them to good use in exciting, new ventures to please everyone who visits his restaurant.





"My father was an excellent cook," Chef Christian recalled as he explained his entrance into the cooking world. His father's continuously delicious cooking was the first thing to show Chef Christian that not just women could cook. As he became a teenager and saw how many of the most successful chef were men, he completely dedicated himself to becoming a chef.

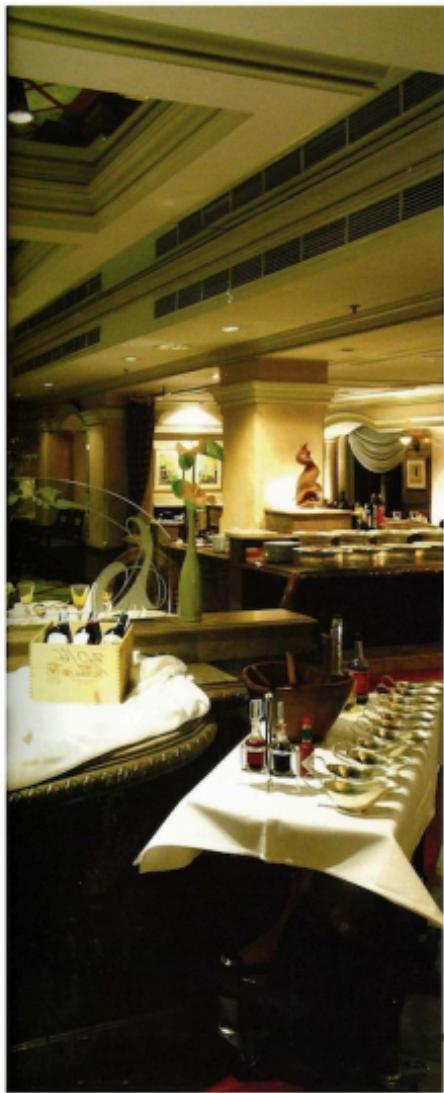
At first Chef Christian had to work very hard for many hours each day. He had almost no free time to spend as he liked, but this didn't bore or discourage him. "Not at all, I enjoyed it. I don't know why it was so fun, but it was. It might have been because, whenever I start something, I have to see it through."

Since that time 15 years ago, Chef Christian has gained experience in 9 different countries in both Europe and Asia. Now that he has come to The Sukosol, he feels like it is the perfect place to pull out and make use of all the experience and knowledge he has acquired.

Even though every place has its own viewpoint, Chef Christian explains that this is not a big problem. Learning and understanding different cultures has allowed him to work in many different kitchens. He is happy to have the opportunity to work at the Sukosol, because the team here is like a family. Everyone puts their heart and full attention into every dish. "I like Asia. The weather is great, and everyone you meet is warm and friendly. Especially Thailand, Thai people are very kind. When I came to The Sukosol, I found it had a very friendly atmosphere. Everyone really cares about and looks after each other. It is very satisfying."

Chef Christian doesn't have much free time, but when he does, he enjoys traveling, taking pictures and reading all kinds of books, not just cookbooks. He even recommended several good books. "I read books and magazines about food to get new ideas, but not to copy other people's ideas. It keeps me informed about what foods people are currently interested in. I can then use those ingredients to create my own menus."





He has been brought to this point in his life by his philosophy on working. "Being a chef isn't as easy as everyone thinks. You have to be hard working and patient. The foundation of your success is you. You have to be accepting of new things, and you can never stop growing. You have to keep thinking up exciting new menus. You have to be observant of what is happening around you. And most of all, you have to just do it and love it." The pride in his voice and shine in his clear, blue eyes spoke to his dedication and conviction. "Even though it hasn't been easy, has taken me far from home and leaves me little time for friends or family, I still like the work I do. I love it," he said firmly.

Today, Chef Christian has a delectable menu for us. Sesame Coated Tuna. A salad with lightly grilled tuna coated in sesame and cut into bite-size pieces. It isn't too heavy or too light. A blend of Asian and European cuisine, this menu's delicious flavor gets a spicy kick from its mayonnaise and wasabi sauce. Chef Christian prepares it proficiently in just a few minutes. Your mouth starts watering as soon as it is served.

As this man sits before us with clear, blue eyes shining, amid the journey of experience, it is hard to say where his life will take him next. For now though, he stopped at The Sukosol to bring out the experiences he has stored away over the years and put them to good use in exciting, new menus that are sure to please everyone who comes to visit The Sukosol.